

SZABOLCS

(Telefonsz. az interurbán hálózatban: 132.)

POLITIKAI LAP.

(Telefonszám a városi forgalomban: 132.)

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egész évre 8 korona. Egyes szám 16 fillér.
Megjelenik hetenként egyszer, szombaton.

Szerkesztőség: IV. ker., Vasuti-ut 17.

Kiadóhivatal: Iskola-utcza 3.

Lapunk a bel- és külföld minden nagyobb városában képviselve van

Csak titkosan.

Olyan érdeklődés mutatkozik az e hó 6-iki választás iránt, mintha általános tisztújításról volna szó. Az érdeklődést a pályázók élnélik. A korteskedés folyik, a körlevelek egymást érik.

Milyen állások betöltéséről is van szó? Egy *adótiszt*, egy *utbiztosi* és egy *irnoki* állás lesz betöltve. Mindhárom hivataloska sok munkával, szerény fizetéssel jár. Épen ezért alig érthető, hogy annyian pályáznak emez állásokra. Aki azonban a mai szerencsétlen állapotokat, az állás nélkül való tanult, féltanult emberek szomorú sorsát ismeri, nem tartja magának az érdeklődők nagy számát sem.

Tehát lesz választás. Alkalma nyílik a képviselőtestületnek a tehetséget, a szorgalmat, az eltöltött szolgálati éveket jutalmazni. Meg vagyok győződve, hogy a képviselőtestület néhány tagját ez a felfogás kíséri az urnához. Vannak azonban, akik rokoni összeköttetést s más körülményeket tartanak szemük előtt, amikor a teherviselő polgárok bizalmából nyert választói jogukkal élnek.

Téved, aki kicsinyli az említett 3 állást és olyannak tartja, melyek bárkikkel

is betölthetők. Nyiregyháza város önállóságra törekszik. Az önállóság pedig megköveteli, hogy a városnak minden egyes alkalmazottja megfelelő képzettséggel bírjon. Az önállóságtól eltekintve is, a város érdeke, a jó ügykezelés elengedhetlen feltétele, hogy minden állásba a pályázók legérdemesebbje helyeztessék.

Ha a választók komolyan veszik választói kötelességüket; ha szívükre tett kézzel gondolnak városunk érdekére, akkor felesleges a választást megelőző házalás, zaklatás, körlevelezés. A választóknak ismerniük kell a pályázókat. Ha ismerik, akkor csak az értelmesség, beigazolt szorgalom, beigazolt szolgálati évek jöhetnek tekintetbe. Igazán szomorú körülmény volna, ha az önállóság küszöbén is a régi, rossz szokást követnék a választók. Azt a rossz, elítélendő szokást, hogy rokoni kötelek, pajtáskodás és nem a város érdeke vezeti a választókat.

A városoknak tetemes összegekbe kerül az ügykezelés ellátása. A köz költség sok címen emelkedik. Épen ezért a legelső takarékosági elv, hogy csakis megfelelő képességgel, kimutatott gyakorlati rendelkező férfiak választassanak meg. Ami régen megjárta, ma és jövőben képtelen-

ség. A városháza menhely többé nem lehet. Az iparigazolvány hivatalra többé nem kvalifikálhat, sem az *üzletben* eltöltött évek a szolgálati időbe be nem számíthatók.

Különben a város csak úgy nevelhet jó és gyakorlott tisztviselőket, ha a bevételeknél az értelmességet nézi, ha üresedéseknél nem zárkózik el az előléptetéstől. Minden tisztviselő, minden alkalmazott a fizetésért dolgozik ugyan, de az előléptetés reménye fokozott szorgalomra sarkalja. Így van ez az államnál, így kell lenni a városoknál is.

A pár nap múlva megtartandó választás bizonyítéka lesz annak, hogy képviselőtestületünk egyenesen a város érdekeit tartotta szem előtt, midőn a pályázók legérdemesebbjeit juttatta a megüresedett állásokba. Bizonyítéka lesz annak, hogy a városnál is érdemes állásokat keresni, mert az előléptést nem gátolja többé sem rokonság, sem cimboraság, sem a korteskedési fogások. Ha eme feltevésünk valótlannak bizonyulna, akkor hasztalan minden törekvés az önállóságra, mert önálló, fejlett város ügyeit csak értelmes és gyakorlott tisztviselőkkel lehet eredményesen vezetni.

S—r.

T A R C A.

A mumia.

Egy szép asszony elbeszélése.

— Irta: Pataky. —

Valamikor én is rajongtam a régiségekért, barátja voltam a titkos írásnak, kőmaradványoknak, régi pénzeknek, pompeji maradványoknak, vizözöneltől apróságoknak stb. De annyiszor megjárta velem, hogy régészeti szenvedélyem a hófokról a fagypontra szállt alá. Megvettem olyan régiséget is drága pénzben, aminek tucatját később 60 fillérért árulták. Le is mondtam erről a szenvedélyről; foglalkozzanak vele a tudományos akadémia kiküldöttjei.

Néhány évvel ezelőtt azonban egy uri ember érkezett a mi fővárosunkba, aki nejtől kísérvé bejárta Ázsiát, Afrikát, Amerikát. Voltak Egyiptomban is, ahol megmászta a gulákat, itálak a Nilus vizéből, szóval sok mindent látta s mi több hoztak is magukkal. Az asszonyt ismertem s így feltettem magamban, hogy ezt a magán muzeumot megnézem. És meg is néztem. Mikor mindent végig néztünk a tudós szép felesége megfogta a kezemet s mondta:

— Jöjjön velem a másik szobába, mutatok valamit, de meg ne ijedjen tőle.

Kíváncsi voltam, mi lesz az, amit ez a világlátott asszony fog mutatni. Beléptünk a másik szobába, amelynek hőzépén nem kis meglepetésemre egy koporsó volt.

A koporsóban csak halott lehet, attól nincs mit félni, de hát mulandóságunk jelképe valami jó hatást senkire sem tesz.

— Mi az? Kérdeztem.

Kisérőm leemelte a leplet a koporsóról.

— Egy halott — szólt. Régi lakhelye már ez a koporsó; mintegy 2000 éve, hogy benne fekszik.

Oda léptem én is.

— Látja ön e hieroglifokat, mik olyan szépen be vannak véve a koporsó oldalába. Egész történet. Akarja, hogy elolvassam?

Ezt a fiatal embert, aki itt fekszik előttünk Assirnak hívták. Királyfi volt, talán épen Assir-Abának a fia. Hanem azt hiszem, jobban fogja érdekelni, ha elmondom, miként jutottam én e mumiához.

Egy kis történet, vagy mesével több vagy kevesebb, nem sokat határoz; kértem, hogy mondja el.

— Szívesen. Menjünk be az én szobámba, ott majd elmondom.

A szép asszony, mikor helyet foglaltunk a következőket mondta el:

— Rut, viharos éjjaka volt. (Mindjárt gondoltam, hogy ennek így kell lenni.) Eső

nem esett, mert az Egyiptomban ritkán divat de nagy szél dühöngött, melynek erős, fojtó szaga is volt. A fátylak kísértetiesen lobogtak, hol felcsapva, hol alászállva. Én férjemmel és két angollal egy kis szekeren ültem. Előttünk két fátylós haladt. Mintegy félóraig mehettünk, midőn a vezető jelt adott a megállásra. Leszálltunk a szekerről és közeledtünk kísérlőkhöz. Ez kiterjesztette kezét s óriási tömegre mutatott. Az ott a katakombák. Amott délre fekszik a közönséges temető, ez itt előttünk a királyi kripták.

— Ezt nézzük meg először — szóltam férjemhez. Ő beleegyezett és utitársainkhoz fordult véleményért.

— All riegh! -- felelt az egyik -- mi készen vagyunk.

— Előre tehát.

Beléptünk az első folyosóba, abból egy másodikba, amely sokkal keskenyebb volt. Ez már több felé ágazott. Mintegy félóraig járhattunk összevissza e labirintben, midőn végre egy négyszög terembe értünk. Ez volt a tulajdonképeni temető, amely két főrészből és egy mellék folyosóból állt. Én, magamhoz véve egy fátylát, a kisebb folyosó megnézésére vállalkoztam. Férjem a két angollal ott maradt a nagy teremben.

A kripták tele voltak nagyobb és kisebb koporsókkal, melyek oldalai ékírással voltak



Bevezetem a legfinomabb gyártmányu hazai és angol

férfi kalapokat

Telefon 114.

Eisler Károly

Telefon 114.

kalap, czipő, női-, férfi-divat és rövidruházás Nyiregyházán.

A helyes és szép magyar irály.

— Tanulmány. —

Irta: Millig Gyula

8

Vas Gereben ott nőtt föl a fürge pusz-
tán, a pusztai nép között s csak akkor került
onnan el, mikor tiszta, szép nyelvén már semmi
sem ronthatott.

Maga Vas Gereben mondja: hogy a ma-
gyar ember beszéde „keleti ragyogó képes be-
széd, melyből az író is, mint forrásból merit.”
Ő ebből a forrásból meritett s nyelvezete azért
oly ragyogó.

Mennyire elűtött ettől Eötvös József nyelve!
Eötvös is jeles író; irályja nemes, magasztos,
emelkedett; gondolatai, hasonlatai ragyogók,
de nyelvezete nem magyaros, s ha vizsgálat alá
vesszük rájövünk; hogy irályja tele van tömve
idegenszerűséggel; főleg germanizmussal.

Eötvös nem ismerte eléggé a népet; leg-
alább regényei azt mutatják, mert regényeiben
a parasztek éppen azon a válogatott finom
nyelven beszélnek, mint az urak.

Abonyi Lajos, Baksay Sándor, Mikszáth
Kálmán, Eötvös Károly, Tömörkény István,
Gárdonyi Géza jeles népirók, de egyik-másik
nyelve elűtött az eredeti népnyelvtől.

A nép nyelvéhez Vas Gereben nyelve áll
legközelebb. A népies nemzeti prózában ő a
legelső képviselője. Az ő nyelve tiszta, mint a
népé; nincs abban az idegenszerűségnek legfi-
nomabb árnyalata sem.

Merítsünk mi is a nép nyelvéből! Olvas-
gassuk dalait, meséit, mondáit, közmondásait,
melyeket egynéhány gyűjtő összegyűjtött.

Olvasgassuk népies költőink és íróink
műveit s szívjuk tele lelkünket ezen illatozó
virágok édes illatával. Tűzzük kebleinkre s
ápoljuk őket szeretettel.

A dudvát pedig ne törjük meg, hanem
kiméletlenül tépjük ki kedves virágaink közül.

Engedje meg a kedves olvasó, hogy a
tanulmány elején futólagosan fölemlített do-
logra: nyelvünk gazdagságára visszatérjek.

Sokszor hallhatunk olyan megjegyzése-
ket: nyelvünk szegény. Ilyen megjegyzéseket
komolyan venni nem lehet, mert az illető egy
ily felületesen elejtett megjegyzéséből csak arra
következtethetünk, hogy nyelvünkkel és iro-
dalmunkkal behatóan sohasem foglalkozott.

Hogy vannak nyelvek, melyek a magyar

nyelvnél gazdagabbak, azt be kell ösmernünk,
de különbséget kell tenni gazdagság és gaz-
dagság között is.

A német nyelv pl. igen gazdag nyelv, s
ha nyelvünk nem is oly gazdag, még nem
mondhatjuk: hogy szegény, s legfeljebb beö-
smérhetjük, hogy van nyelvünknel gazdagabb
nyelv is.

A nyelv gazdagságát azonban nem csu-
pán a szavak rengeteg sokaságában kell keres-
nünk, hanem a nyelv sajátágaiban is.

A magyar nyelvben oly sok eredeti ha-
sonlat van; a magyar nyelvet a sok eredeti
magyar képes kifejezés és hasonlat oly ragyogó
széppé teszi, hogy nyelvünkről büszkén mond-
hatjuk, hogy gazdag.

És itt ismét a közmondásokra kell hivat-
koznom, melyekből nyelvünk sajátága és szép-
sége a legtisztábban tükröződik vissza. Nyelvünk
kincstára ez, hol minden lépten-nyomon fénylő
gyémántokkal, drága igazgyöngyökkel talál-
kozunk.

Szorgalmas gyűjtők összegyűjtötték a ma-
gyar közmondásokat, s bár még messze va-
gyunk attól, hogy azt mondhassuk: hogy köz-
mondásainkat mind ösmérjük, az összegyűjtött
közmondások száma máris 7—8000-re tehető.
Óriási kincs van népköltészetünkben is, melyet
szintén csak részben ösmérünk.

Nem áll tehát az; hogy nyelvünk sze-
gény!

Sokan azt állítják, hogy némely idegen
nyelvben előforduló szóra nincs szó szerint sza-
vunk s ilyenformán arra a téves hitre jutnak
hogy nyelvünk szegény.

Az állítás helyes, hanem a következtetés
ugyancsak sántikál.

Igy csak az beszélhet, ki nem ösméri a
magyar nyelvet, nem ösméri a nyelv sajátá-
gát s nem tud velük bánni.

Ilyenformán minden nyelvre rámondhat-
juk: hogy szegény, mert szeretnénk mi ösmérni
azt a nyelvet, melyre *Arany Toldija*, *Petőfi
népdalai*, *Tóth Ede Falurossza*, vagy *Vas Ge-
reben bármelyik regénye szó szerint* lefordítható;
melyek annyira tösgyökeres magyar művek,
hogy idegen nyelvre lefordítva értéküket telje-
sen elvesztenék.

Népirók műveit nagyon nehéz idegen
nyelvre lefordítani.

Rossgger Péter művei pl. *Haidepeters
Gabriel*, *Der Schelm aus den Alpen*, *Waldhei-*

— Ismerlek.
— Csulódol.
— Te Semiramis vagy.
— Nem az vagyok.
— Te az én kedvesem, az én menyasszo-
nyom vagy.

— Nem. Nekem férjem van.

A mumia megrázkódott és suttogva mondá:

— Oh mily régen alszom.

— Kétezer éve.

— Az nem lehet. Hisz én élek.

— Te halott vagy.

A mumia homlokához kapott kezével s
abban a percben visszahanyatlott. Ajkamról ek-
kor egy sikoltás repült el és én — felébred-
tem. Midőn szememet felnyitottam, férjem és
utitársaimtól láttam magam körülvéve.

— Minő álom — szóltam férjemnek lá-
zasan, reszketve.

— Yes, yes — szóltak mosolyogva az an-
golok. Itt nem jó aludni.

— És a mumia? Kérdeztem, midőn a szép
asszony bevégezte elbeszélését.

— Amit látott. Lássá, azóta bejártam
férjemmel sok földet, megfektettem sok hihe-
tetlennek látszó dolgot, tapasztaltam sokat, és
el is feledtem még többet, de ezt a mystikus
történetet nem tudom feledni. És sokszor úgy
tetszik, mintha az a jelenet ott az egyiptomi
betűről-betűre igaz...

mat, *Schriften des Waldschulmeisters*, *Gedichte
in steirischer Mundart* stb. csak eredeti német
szövegükben lehetnek szépek.

Nyelvünk gazdagságának elbírálásánál
nem szabad tehát abból kiindulni, hogy egyes
idegen kifejezésekre nincs szó szerinti szavunk,
hiszen ez a — ha tetszik *szegénység* — más
nyelvben is megvan.

A német nyelv gazdag nyelv, de van
nyelvünkben temérdek oly kifejezés, melyre a
német nyelvben szó szerinti szót nem találunk.
Csak egynéhányat említenek föl; *hajnal*, *haj-
nalhasadás*, *hajnalpir*, *piros*, *pirkad*, *virrad*,
virradás, *virradó*, *patyolat*, *pászta*, *parlag*, *pitty-
mullik*, *szurdok* stb.

Láthatjuk, hogy ezen szavakra a német-
ben szó szerinti kifejezés nincs.

(Folyt. köv.)

Pénteki levél.

Fölülkritizált kritika.

Ha valaki fél a kritikától, ne hívja ki.
Ne lépjen a deszkákra, ne induljon meghó-
dítani egy városnak vagy egy országnak a
közönségét, ha nem akarja meghallani a
véleményüket.

A művész nevet nem adják ingyen. A
kritika nem tömjénfüst. Annak meg kell látni
a művészpretendensben a hibákat épp úgy,
mint az esetleges érdemeket. Hogy az a
művész Budapestre jött? Hogy azt a Besse-
nyei-kör érdemesítette meghívásra? Hogy az
amerikai tournéra indul? Mindezekkel nem
lehet bekötni egy tárgyilagosan ítélező kri-
tikus szemét.

Én is kaptam már kritikát. Kétszer ál-
lottam a közönség elé, egyszer személyesen,
másodszor pedig — hogyis mondjam csak —
meghatalmazott által képviselve. Mindakétszer
levágtak. Teljesen, tökéletesen, megfellebez-
hetetlenül levágtak. Az első kritikust nem
kerestem. A második dr. Hoffmann Mór volt.
Az ő kritikája bosszantott. Nem az, hogy
levágott. Dehogy. Azt egyszerűen tudomásul
vettem. És gondolkozva rajta, tökéletesen
igazat adtam neki. Hanem ott, ahol ilyen-
formán szól rólam: a *mi* ez s ezünk. Ahol
megveregette a vállamat. Ezt úgy szerettem
volna lerázni magamról, mint az ázott kutya
az esővizet. Irózom a vállveregető pártfogás-
tól. Önmagamban akarok valaki lenni, s nem
szeretem, ha valaki vagy valakik, a magu-
kénak tulajdonítanak. De ott, ahol levágott,
ahol kérlelhetetlenül fölsorolta a hibáimat,
ott elfogadtam tökéletesen a kritikáját.

Azért foglalkozom ezzel ilyen hosszasan,
mert olyasfélét hallottam, mintha a fölülkri-
tika kiröppentője is dr. Hoffman Mór ur
volna. Nem hiszem. Az ő stílusa sokkal tö-
mörebb, az írása tárgyilagossabb és körülte-
kintőbb, semhogy az ő tolla alól kikerülhe-
tett volna ez a mérges kis szappanbuborék.

Mert az, kedves ur, szappanbuborék. S
a két esettel, amiket egyedüli lehetőségkép-
pen állít magyarázatul a Szabolcs kritikusa
elé, a fejével találta ütni a szöveget. Sem rossz-
akarát, sem a zenei szakértelem fogyatékos-
sága nem magyarázata az annak a hízlegés-
hiánynak, csak az: *őszinte vélemény*.

Végtére a Szabolcs arra kért föl egy
embert, mondjon neki a Bessenyei-estéről
véleményt. Hogy véletlenül egy olyan em-
berhez fordult, aki kinőtt a papirossal bera-
gasztott ablakokon besüvöltő holdvilággal
béllelt tárcákhoz illő kritikákból, amelyek
szerint „álmag szárnyakon suhannak be
hozzánk a csicsergő pacsirták, hogy ragyogó
művészetük dicső fényének tündöklésével
aranyozzák be sivar valónk monoton kuny-
hóját* — ennek csak örülhet a Szabolcs is,
meg az olvasóközönség is. Mert ezeknek az

* P. H. 1908. jan. 23. színház rovat.

borítva. A dohos levegő és a mumia csoport
különös érzést keltett bennem, ha nem is féle-
lem, de valami megmagyarázhatlan borzadás és
bágyadtság fogott el. Amint ott jártam a be-
balzsamozott hullák közt, tekintetem egy a
többinél diszesebben göngyölt alakon akadt
Eg. Egy aranyozott koporsó előtt állottam,
melyben egy férfi feküdt. Arca akkor is szép és
nyugodt volt, mint 2000 év előtt.

A fáklyát a falhoz támasztottam és leül-
tem a halott közelébe. A nehéz, penész szagu
lég elkábitott, fejemet kezemre hajtva úgy bá-
multam a halott hideg, merev arcába. Amint
ott nézegettem a semmibe, egyszer csak valami
neszt hallottam magam mellett. Irózatos volt,
amit láttam. A halott félig felemelkedve ült
hideg ágyában. Éreztem, hogy a vér megáll
ereimben, sikoltani akartam, de nem volt annyi
erőm, hogy ezt tegyem.

Lélekzetet visszafojtva vártam, hogy mi
lesz ebből.

A mumia megszólalt. Hangja lágy, sut-
togó volt.

— Ki vagy? Kérdé.

Én megdermedve álltam, férjem, társaim
távol s én egyedül egy élőhalott mellett.

Egyszerre csak úgy éreztem, hogy féle-
mem szűnik, bátrabb leszek, mintha va-
lami erő ömlött volna ereimbe.

— Ki vagy? Kérdé ismét a mumia.

— Egy nő.

Nagy választék a legújabb báli ruhadiszekben, **virágok**
keztük, harisnyák, legyezők,

Telefon sz. 129. selymek, csipkeszövetek, selyem és gase fejkötőkben. Telefon sz. 129.

KOHN IGNÁCZ női és férfi divatüzletében.

ideje mulik már az olyan nagyon lesajnált vidéken is. Es kezdődik már a vidéki újságírásban is az ujak ideje, akiknek nem imponál föltétlenül az idegenből jött, akik nem gereblyélik össze a frázisokat, akik meg tudják mondani a saját véleményüket, akiknek van saját véleményük.

A kritikus egyszerűen tárgyilagos véleményt adott. Azt írta, amit látott. Ami volt. Nem azt, amit kellett volna látni, amit diktálhattak volna nékie, ha megkérdezi a Ripper Alíz kisasszony tanárnőjét, vagy impresszárióját, akiknek a magasztalása igen nagyon természetes viszfényben való sütkérezés, vagy célelérésre szolgáló eszköz lehet, azonban semmiképpen sem kötheti be egy tárgyilagossan ítélező kritikus szemét.

Ami az ön által felállított csak két feltételt illeti, kedves ur, azok együtt sem állhatnak meg. Rosszakarattal párosult zene-szakértelemhiány, illetve az utóbbiból fakadó rosszakarat nem vezette a megtámadott kritikust. Nem vezethette. Mert igaz ugyan, hogy ez az ember öttestendő koráig legföllebb ha cirokhegedűn játszott, azonban a debreceni zenédebe való felvételekor már tandíjmentességet ajánlott föl neki az igazgató. Ami mindenestre tartalmasabb elismerés, mintha a zenéde végezte után halmozta volna el dicséri ádákkal. Irégységről sem lehet szó, kedves ur. Mert ez az ur sohasem fog dobogóra lépni, a zongoraművészetével. Büszke, górkózott, érzékeny lelkével ez nem fér össze. Önmagának szokott játszani csak. S azoknak, akik egygyek véle. Hanem azért meg tudja különböztetni a zongorát a vágódeszkától.

Nem tudom, ismétlem, ki írta azt a főülkriticát. Mert ha viszont a másik verzió igaz, hogy a művész impresszáriója, akkor azt szeretném tudni, hogyan hozhatta a Nyirvidék a szerkesztett, tehát saját véleményeképpen elfogadott cikkek helyén? S nem tette legalább utána, hogy „beküldetett?”

A Szabolcs kritikát pedig kérem, ne haragudjon meg tulságosan amiért egy és más intím dolgát elárultam. Mert ha csak énám haragszik meg, az kisebbik baj. Ha azonban ezek miatt elkedvetlenedne a nyiregyházi közönség jól elkezdett nevelésétől, hát azt megbánná az az ő olyan nagyon, szinte rajongással szeretett Nyiregyházaja.

Színház.

Zilahy társulata négy drámai előadást tartott hétfőn, kedden, szerdán és csütörtökön — mérsékelten megtöltött nézőtér előtt. A színház látogató közönséget az influenza ritkítja meg és részben az ettől való félelem a rosszul fülhető színházról visszatartja.

A hétfői előadás — *Megváltás* — a rosszul sikerültek közé sorozható. A darab lehetetlenül rossz; a szép munkásnő nehéz kereseti viszonyait és kénytelen romlását tárgyalja — lehetetlen milieuban. Képzeldék: a prostituált nő kiutasítja a grófnőt és a nagyasszonyt, és még ezek kérlelik, magukhoz viszik, bocsánatát kérik. *Hahnel* a főszerepben kedvetlenül, ambitio nélkül játszott, csak a II-ik felvonásban volt az igazi. Amit *P. Lukács Juliska* nyújtott, az valóságos satíra volt ok nélküli pathosával, kenetteljes ségével, mintha kifejezetten a karzatnak hódolt volna. Egyedül *Ternyei* volt mindig hűséges szerepéhez. *László*, *Báthory* epizod szerepeiket jól játszották. A szereplők vidáman mulattak a hősnő halálos végjelenete felett.

Kedden *Bernstein*-darab, a *Kerülő ut* lett színre hozva a lehető legjobb előadásban. Összjáték, rendezés, gördülékenység kifogástalan. *Hahnel* mesterien alakított, kedves csevegése, majd meghatottsága, a meg nem értettség szivszorító fájdalma, csalódása, té-

pelődése, elhatározásának fokozatossága, kitörései, a tökéletességet közelítették meg, Kitünő ensemble-t nyújtottak *Ternyei*, *Békés*, *Tallián*, *Báthory*; *Lukács Juliska* nem keltett illusiót. Az elismerő tapsokban nem volt hiány.

Szerdán a Schiller *Ármány és szerelem* című classikus drámája ment, ahol *Szabó Irma* a *Lujza* és *Ternyei* a *Ferdinánd* szerepében a lehető legjobbat nyújtották. Ez az előadás is azok közé tartozik, amelyek méltán keltik fel a kielégítettség érzetét. *Szakács*, *Békés*, *Hahnel* kitünően játszottak. *Vadász* kissé túlzott. Kifogásoljuk az *alonge*-parókához nem illő bajuszt és szakált.

A csütörtöki előadás telt ház előtt folyt le, jelül annak, hogy a vidámság kedveltebb, — és három dráma egy folytatásban — sok. Egy fiatal irónak — *Lengyel Menyhért* — ötletes satyrája a *Hálás utókor* került színre. Szikrázó szellemmel mutatja be, mint állják újját a stréberek a szellem érvényesülésének, és amikor ezt letörlik, ez kibujdosik, ezt öngyilkosságba kergetik, miként ünneplik a *megboldogultat*, műveit kiadják, az akadémia diszünnepeket, márványtábla leleplezést rendez, alapítványokat tesznek le nevére. De a *megboldogult* váratlanul visszatér — hajk, minő elv-változásokkal. Mi szép az élet ott, hol nincs túlekedés, harc a kenyérért, a posítioért, nincs hazugság stb. Visszajött, hogy kedvesét magával vigye. Alig lép azonban a *hazai* légkörbe, már ismét a régi, eszmékér harcol, személyi harcot folytató, izgága ember lesz, Hogy változnak a talaj szerint az elvek. Az előadás vidám, gyorsan perdülő, teljesen kielégítő volt. Különösen kitűnt *Szakács* a nagy stréber elegáns szerepében. De jók voltak *Ternyei*, *Tallián*, *Vadász*, *Szabó Irma* is. A legnagyobb elismeréssel emeljük ki *Zebegény* szereplőjét, *Rónai Gézát*. *Hahnel* igazi művész volt, mindig elegáns, finom izlésre valló megjelenésében és szeszélyességében. Csodálatos nő. Kis szerepeit csak addig játsza, míg beszél, mások párbeszédei őt nem érdeklik, ilyenkor ő eltekint szinpadtól, szereptől, ilyenkor ő *Hahnel* és nem a szereplő alak. Csak nagy szerepek adnak neki ambíciót.

— hm. —

Thalia.

Szerencsése a vidéknek, hogy a belügy-miniszter nem adott a Thaliának letelepülési engedélyt (ami egyébként eléggé jellemző), mert valósággal művészi előadásokhoz ilyen könnyen nem juthatna. Nyiregyháza nagy. Tekintélye óriási. Pesten az a híre, hogy a művészek legjobb leránduló vidéki helye. Tudás, képesség. müizlés és a művészethez a legerősebb ragaszkodás jellemzik a Thaliát, és a mikor a „Reményt” játszotta: (Hejersnans) a kis színház kongott az ürességtől. Pedig olyan jó drámai előadás sohasem ment a színházunkban, mint szombaton.

A „Remény” tartalma egy pár szóval: A „Remény” egy rossz hajó, egy tengerre bocsátott koporsó — a hollandusi partokról halászatra indul s mialatt a lélekvesztő heteken keresztül hanyódik a tengeren, az egyik halászt hasztalan várja menyasszonya, aki a teremtő kötelességének tudja be, hogy visszajöjjön a születendő gyermek apja. A hajó odavész, mert a hajótulajdonos hajója biztosítva van és a biztosított hajón levő halászok élete semmi, munkája csak eszköz, hogy a gazdag jobban gazdagodjék.

A szerző dőngét benne szociális eszméket, de mint minden tengerparti fél az Isientől, babonás a végtelenségig s féli a tengert, nem tudja elhatározni magában, hogy a tengert tartsa nagyobb zsarnoknak, vagy a munkaadót.

Kürthy József és *Forgács Rozsinak* a legjobbat jósolhatjuk. Igazi drámai művészeket mutattak be, alakjuk élt s a lélek minden legkisebb működését oly finoman juttatták kifejezésre, hogy elragadtatott valósággal. Ebben az irtózatos drámában, ahol a szülő művész minden képessége igénybe van véve minden szereplő kitünően játszott.

Vasárnap délután ugyanez a darab ment jóval nagyobb közönség előtt, nagyobb nagyobb hatással. Vasárnap este pedig eléggé megtelt nézőtér élvezte a *Hebbel: Mária-Magdolináját*. Nem új gondolat van benne feldolgozva; a megejtett leány keserve az elhagyás után, az öngyilkossáig. A műnek érdekességét a finom részletezés és az ipapos-milieu adja meg. Nincsenek nagyszabású kitörések — még a szenvedés is — nyomott kedélyű, csendesen türo személyek közt megy végbe. Előterben *Bárczy* és *Forgács Rózsá* állottak mintaszerű alakításukkal. Az öreg, kedélyesség nélkül való puritanismusa, még inkább a folytonos munkához szokott leány egyszerűsége, mesteri előadásban nyilvánultak. Minden jelenete, minden kis részlete szerepének, anyja halála, völegényével való találkozása, végső jelenete a nagy művészek gondosságával, finomságával, a szerepeltetett alak jellegzetességével lettek előadva. És a többi szereplők, *Karczag Marcsa* egy beteges asszony, *Kárpáti Sándor* egy mesterlegény, *Gellért Lajos* a székretarius szerepében finom, a nuauge-okra is a legnagyobb gonddal kiterjedő alakítást adott. Az összjáték kifogástalan. Nem ismételtük eléggé *Bárczy*, *Forgács*, *Karczag* és *Kárpáti* igazán magas művészetét. *Forgács* k. a. különben még Prielle idejében feltűnt épen *Mária Magdolnájával* Budán és Prielle-től, ered az az elismerés, mellyel „a múlt a jövő”-nek adózt.

Igazán helyes dolog volna a művészet kedvelő közönség szempontjából, ha a művész-társaság még egyszer eljönne hozzánk.

HIREK.

Kereskedő Ifjak egyletének bálja. Még soha oly nagy érdeklődés nem mutatkozott a Keresk. Ifjak egyletének február hó 8-án a Korona szálloda nagytermében tartandó táncestélye iránt, mint a mostani. Az 57 tagból álló hölgyrendezőség a kisegítő férfi-rendezőkkel minden lehetőet elkövetnek, hogy a siker minél fényesebb legyen. Bátran állíthatom, hogy a mindenkori farsangok legsikerültebb mulatságai közt is első helyen fog állni a Keresk. Ifjak bálja. Fényes, előkelő s mindamelllett kedélyes, meghitt, nem feszes s nem unalmas mulatság lesz. A virágillattól terhes, fényesen feldisített táncterem maga egy gyönyörű élő virágcsokor lesz Nyiregyháza legszebb leányaiból összefonva; az elnökség részére pazar virággal és drapériával gazdagon diszített emelvény fog szolgálni. Mesés kiállítású női rendező-jelvények, különös izléssel megválasztott táncrendek lesznek minden hölgy részére. A zenét *Böncy Gyula* teljes bandája a mi közkedvelt Elemérünk vezetése mellett adja. A rendezőség ez uton kéri fel azokat, akik tévedésből meghívót nem kaptak, forduljanak az egylet bármely tagjához, ki kötelességének fogja ismerni, hogy ezt az egylet elnökének bejelentse.

Cigánybíró.

A szétküldött meghívó így szól: Meghívó. A nyiregyházi Kereskedő Ifjak egylete 1908. február hó 8-án a Koronaszálló disztermében zártkörű tánc-estélyt rendez, melyre címzettet és családját meghívja a rendezőség. Belépti-díj: Családjegy 6 kor., személyjegy 3 kor., nagy páholy 16 kor., kis páholy 10 korona. Kezdeté este 9 órakor. Felülfizetések az egylet pénztára javára.

Báli ujdonságok! keztyük, legyezők, gasok és ruhadiszek nagy választékban uri- és női divatüzletében

Menyasszonyi STERN SÁNDOR Nyiregyházán, Pazonyi-u. 2.
koszoruk és fátyolok.

köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. Jegyek előre válthatók Ungár Lipót, Eisler Károly, Ferenczi József, Kohn Ignác és Borbély Béla urak üzleteiben. Hölgyrendezés: Bálvédnök: Hoffmann Mihályné urnó. Elnökség: Ferenczi Marcsa, Hlatky-Schlichter Gizella, Juhász Adél, Klár Ilonka, Silberstein Irma. Czigánybírók: Pintér Ilona, Ungár Irénke. Tánorendezők: Bernath Hermina Heider Margit, Kubassy Jenny, Schwarcz Margit, Szóke Anna, Szilágyi Emma, Wahrman Ilonka, Wirtschaster Gizi, Zoltán Margit. Rendezőség: Bernath Ilonka, Buday Mariska, Britz Erzsike, Blumberg Erzsike, Burger Rózi, Bodó Piroska, Czukor Mariska, Czesznák Margit, Fried Nelli, Fried Ilonka, Glücksmann Renée, Grünberger Gizella, Goldberger Piroska Gaál Irénke, Grohmann Ilonka, Grosz Margit, Hercz Ella, Hercz Paula, Jászai Etelka, Jakobovits Etelka, Krammer Emma, Krenn Annuska, Kerekes Ilonka, Kerekes Margit, Klein Boriska, Kiss Etelka, Löwy Róza, Mitternacht Róza, Neubauer Gizike, Orbán Margit, Pallai Ilonka (Kisvárdai), Róth Emma, Rosenthal Ilonka, Stoffan Ilonka, Schönberg Irén, Statkiewicz Matild, Szendrovits Gizi, Szilágyi Ilonka, Tahy Jeanette, Ungár Erzsike.

Kitüntetett főparancsnok. Dr. Konth Gyula tűzoltófőparancsnoknak a főispán mult hó 25-én adta át fényes ünnepély keretében a Ferencz Józsefrend lovagkeresztjét. A városháza zsuffolásig megtelt ez alkalommal. Az ünnepeltet hosszas éljenzéssel fogadták, mely után a főispán mondott remek beszédet, a diszgyűlésen Majerszky Béla elnökölt és szép beszédben üdvözölte a megjelenteket. A város közönségének elismerését pedig Somogyi Gyula szokott ékesszólásával tolmácsolta. Az elnök jelentette, hogy az egyesület 1000 koronás alapítványt tesz, melyhez az ünnepély 500 K-val járult Délben bankett volt a Koronában, ahol kb. 150-en vettek részt. A főispán poharát a királvra, Kállay Rudolf Konthya, Lefler Vayra, Majerszky Antal Jánosra, Murányi a vendégekre üritette poharát.

Vigestély. A „Nyiregyházi Dalegylet“ f. évi március hó 1-én, vasárnap este a Korona disztermében nagyszabású vigestélyt rendez, mely ez évi farsangi multságoknak legérdekesebbike lesz. Mindenki már előre érdeklődik, hogy mi lesz és hogy lesz? Már előre jelezhetjük, hogy a vigestélyt rendező bizottság fáradhatatlanul végni teendőit. Eddig is egy a helybeli, mint a vidéki szereplőket feikérte az egyes műsorszámok előadására. — A dalegyleti tagok pedig a karmester vezetése mellett kitaró szorgalommal készülnek a vigestélyen előadandó módarabokra és egyéb szerepekre. A műsor egyelőre titokban marad, míg ki nem derül!

Választás. Jeleztük már, hogy folyó hó 6-án a városnál választás lesz, melyre vonatkozólag alispánunk a következő pályázati hirdetményt bocsátotta ki.

472—1908. K. Tárgy: Pályázati hirdetmény Nyiregyháza rendezett tanácsu városnál megüresedett adótiszt, irnoki, utbiztosi és az előléptetés folytán netalán megüresedendő állásokra.

Nyiregyháza rendezett tanácsu városnál részben elhalálozás, részben pedig nyugdíjazás folytán megüresedett, s

1. 1400 korona fizetés és 300 korona lakbérrel javadalmazott adótiszt;

2. 1100 korona fizetés és 300 korona lakbérrel javadalmazott irnoki s végre

3. 1200 korona fizetés, 200 kor. lakbér és 200 kor. utiátalánnyal javadalmazott utbiztosi s nyugdíj jogosultsággal bíró állásokra, valamint az előléptetés folytán esetleg megüresedendő állásokra ezennel pályázatot hirdetnek, s a pályázni óhajtokat felhívom, hogy életkorukat, az állás elnyeréséhez megkívántató s az e tekintetben érvényben lévő városi

szabályrendeletben előirt elméleti és gyakorlati minősítésüket, eddigi szolgálataikat, illetőségüket és erkölcsi magaviseletüket feltüntető okmányaikkal felszerelt és sajátkezűleg irt kérvényüket hozzám címezve f. évi február hó 4 napjának d. u. 5 órájáig a vármegye közp. iktató hivatalához annyival is inkább beadják, mert a később beérkezett kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A jelzett, valamint az előléptetés folytán netalán megüresedendő állások a f. évi február hó 6-ik napjának d. e. 10 órájára Nyiregyháza r. t. város tanácstermébe összehívandó képviselői ülésen fognak választás utján betöltetni.

Nyiregyházán, 1908. évi január hó 18-án. Mikecz Dezső alispán.

Az adótiszt állásra egyedüli komoly jelölt Nagy József adóhivatali szakdíjnok, aki tartalékos tiszt és érettségizett ember. Nyiregyháza rokon kötelekek fűzik, de ettől eltekintve, felebbvalói elismerését szorgalma, szakértelme és megbízhatósága által érdemelte ki. Rajta kívül az adótsztszere pályázik Gurbán László volt törvényszéki díjnok.

Az irnoki állás betöltésénél Siposs Árpád körül csoportosulnak a képviselői tagok. Ezt a törekvő fiatal embert nem csak a városhoz tartozó 12 éves szolgálata ajánlja, hanem a szabadságot tisztviselő helyettesítését beigazolt sokoldalú használhatósága is. Egyedül szülőföldjéhez való ragaszkodásának tudjuk be, hogy külföldre nem megy és a városhoz pályázik. Siposs ugyanis szabadidejében technikai dolgokkal foglalkozik, s hogy eredményesen, kitűnik abból, hogy a továbbos megjelenő Gépészmérnök felvette belmunkatársai közzé és megbízta az „általános iparügyek“ vezetésével. Ezen kívül a Budapesti Hirlap a „Repülés problémájáról“ írva, mult hó 14-iki számában rá vonatkozólag közli Serényi Gáspártól a következő sorokat.

Az egész gárdában egyetlen egy akad, egy nyiregyházi föltaláló, a ki semmit sem kér tőlem, csak egyszerűen ismerteti velem a tervét és érdekes, hogy éppen ennek az embernek van egy originalis és igen figyelemre méltó gépészeti ötlete a nagy probléma megoldására, a melylyel érdemes volna kísérletet tenni. Az irnokságra pályázik még Klainik Károly 9, Fábri Béla 7, Vass János 3 és fél, Tóth László 1 éve alkalmazott városi díjnok.

Az utbiztosi állás elnyerésére Rida Samuelnek van a legtöbb kilátása. Helyettesi minőségben 3 és fél éve látja el kifogástalanul az utbiztosi teendőket. Rajta kívül pályázik még Fodor (Feurman) Farkas is, aki napdíjasi minőségben a vármegyénél ven alkalmazva. Szerk.

Házi estély. A nyiregyházi polg. Olvasó-Egylet ez évi február hó 15-én saját kényelmes helyiségében háziestélyt rendez az egyleti tagok közkiánatára, melyre az összes tagok és hozzátartozóik tisztelettel meghívotnak. Ezen háziestélyt közóhajra tartja az Olvasó-Egylet, tehát reméljük és hisszük, hogy jó hírét siker koronázza. Kezdeté 8 órakor.

A magyar-zsidó tanítóságot nagy vesztesség érte, Schön Bernát, győri nyugalmazott tanító elhunytával. A megboldogult, ferkölt szellemű, kiváló írói tehetséggel megáldott paedagógus volt, ki a magyar-zsidó tanügy fejlesztésén, a magyaresidás terén feledhetetlen érdemeket szerzett magának és dicsőséget iskolájának. A hirlap irodalom terén is óriási sikerrel működött. Emlékét gyászborult gyermekei és unokái kívül a zsidó tanítóság kegyelettel őrzi. A megdicsőültben, Halászné Schön Irma helybeli tanító a feledhetetlen jó apát vesztette el.

Betörés. Ritka vakmerőséggel tört be templomaikba vasárnap este egy lengyel, aki állítólag a debreceni fogházból ugrott

meg. Az az egy bizonyos, hogy vasárnap este a róm. kath., gör. kath. és ág. ev. templomba behatolt az elfogott ember, de a betörés kivételét és a tettes előéletét még ma is homály fedi. Vasárnap este egy kereskedő jelentette a rendőrségnek, hogy egy embet bujt ki a gör. kath. templom ablakán és kezébe forgópisztolyt szoritva szállott le az idekésített létrán. A személyleírás olyan jó volt, hogy másnap a betörőt Maleskovits rendőrbiztos az első látásra felismerte a vasuti állomáson. De a rendőrség nehezebb munkája csak most következik, mivel egy Debrecenből megszökött foglyot és a Kassán elkövetett templom rabló tettesét véli benne fellelni. Az ügyes fogásért elismerés illeti Kertész Bertalant is, aki személyesen vezeti a rendőrség oktatását.

Műkedvelői előadás. A nyiregyházi protestáns ifjuság február 9-én a szegény gyermekek felruházására a városi színházban szini előadást rendez. Szinre kerül Tóth Ede népszínműve: A falu rossza, melynek előadásában részt vesz a műkedvelők színe-java.

A magánmeneket f. hó 4-én vizsgálják meg a Bundi udvarán.

Közgyűlés. A Kereskedők és Gazdák Köre február 9-én közgyűlést tart.

Letartóztatott halál. Sok beteg ember megkönnyebbülve lélegzene fel, ha hinne neki. Az esemény ugy történt, hogy Vargáné kótaji szőlőbeli lakosné 1000 K-t kapott Amerikában levő férjétől. Ezt meg tudta Kazár András komája és egy éjjel fehér lepelben kaszával megjelent nála és tulvilági hangon kérte a pénzt. Az asszony másnap éjjelre tűzte a terminust, de amikor a bankból ki akarta a pénzt venni, felvilágosították a csalásról. A következő éjjel megjelent újból a halál, pénz helyett azonban bilincset kapott a lesbe állott csendőröktől.

Földrängés Szabolcsmegyében. A szomszédos Beregmegyében ismét észleltek földrängést, amely az orsz. meteorológiai intézet véleménye szerint Szabolcsmegyére is kiterjedt. A ma egy heti földrängésnek Szolyva volt a központja, ahol épületek is rongálódtak meg. Az északi határvonal azonban Galiciába esett és ugyanolyan mértékű volt a délen megmozgatott terület is. Ez alkalomból felhívja a meteorológiai intézet Szabolcsmegye lakosságát is, hogy észleleteiről tegyen nála jelentést. Utasítást szivesen küld az érdeklődőknek, akik egy levelező lapon hozzá fordulnak. (Cím: Budapest, II. k. Főutca 6.)

Öngyilkosság. Pál Sándor huszár felakasztotta magát. Valószínűleg családi viszály kergette a halálba.

A kisvasut hétfőn tartott ülésében behatóan foglalkoztak a bajok orvoslásával és a kiegészített tervezetet holnapután újból fogják tárgyalni. A teherforgalom lebonyolítására újabb mozdonyt szereznek be. A kellően javított és pótrészekkel ellátott motorokat kizárólag személyforgalomra fogják használni.

Tanyai iskolák. Az ág. ev. egyház előtt újabb 8 tanyai iskola létesítésének terve fekszik, amelynek megvalósítását pénzügyi tekintetek késleltetik. Megnyugtatólag hat reánk, hogy a képviselőház pénzügyi bizottsága m. hó 26-iki gyűlésében ajánlatba hozta a tanyai iskolák fokozott mérvű támogatását.

Uj vasuti kocsi. A nyiregyházi kereskedőknek régi panasza, hogy az üzletvezetés kevés kocsit bocsát állomásunk rendelkezésére. Rosenthal Ferenc kamarai tag indítványára a kereskedelmi kamara is foglalkozott a miserabilis állapottal. Most arról értesülünk, hogy a miniszter 50 millió korona értékű kocsit rendelt meg, melyért 1000 drb kocsit készítenek és a rendelt kocsiknak körülbelül 1/10-edét irányozták elő a debreceni kerület részére. Csak az a hiba, hogy a szállítási idő 1910. januárában állapított meg.

Báli keztyük.



Hócipők.

A nedves idők beáltával mindenki vigyázzon egészségére! Vegyen jó keztyűt, hogy meg ne fázzon. Vegyen teveszór térdmelegítőt, hogy reumát ne kapjon. Vegyen sárcipőt, vegyen hócipőt és vegyen mindent mely szükséges az egészség megóvásához. Blumberg József, keztyű-, kötszer-, fűzőgyárában és illatszertárában Nyiregyházán Városháztér 2. szám.

Sárcipők.



Csipke keztyük

A tótok és Nyiregyháza. A felvidéki tótok újból hallatnak magukról. Szervezik a szlávligetét és Liptó-, Turóc-, Árva- és Trencaénmegyékben a megyei szervezeteket is megalakították. Skicsák indítványára a délvidéki és az alföldi tót községeit is bevonják a mozgalomba, azonban kihagyták Nyiregyházát, melyet elveszetteknek tekintenek a maguk szempontjából. Ez a határozat ékesen beszél a Nyiregyházát tót fészkeknek feltüntetők állításával szemben.

Sok lesz a cserebogár. A földmivelésügyi miniszter legújabb rendelete szerint ez évben, különösen a Nyiren sok lesz a cserebogár. Már most utasította a miniszter a hatóságokat az irtási utasítás megismertetésére.

Osszeírás. A földmivelésügyi miniszter tegnapelőtt kiadott rendeletével az állatösszeírás új alapokra fektetve rendelte el. Súlyt fektet a fogyó, vagy növekvő létszám alapokának kikutatására. Nálunk a legelőhiány érezteti bénító hatását.

Cukorrépatermelők mozgalma. A szabolcsmegyei gazdálkodók tudvalevőleg csatlakoztak a cukorrépatermelők országos egyesületéhez, melynek megyénket felölő csoportja f. hó 3-án tart ülést. Ezzel kapcsolatosan a végrehajtó-bizottság a következő jelentést adta ki: 70/1908. szám. A végrehajtó-bizottság jelentése a Szerencs-vidéki Cukorrépatermelők Szövetségének tisztelt tagjaihoz. Tisztelettel értesítjük, hogy a végrehajtó-bizottság folyó évi január hó 18-án Sátoraljaujhelyben tartott ülésében tekintettel arra, hogy az idő előrehaladt s a szerződések megkötése sürgőssé vált, a következőképpen határozott: A termelők az általuk aláírt tagsági kötelező nyilatkozat épségben tartása mellett és a végrehajtó-bizottság által az alábbi pontokban megállapított feltételek — mint minimumok — alapján a cukorgyárral szabadon szerződhetnek. A kötéendő szerződés alapfeltételei a következők: 1. A szerződés megkötése csakis az 1908. évi termelési idényre szólhat, melynél hosszabb időre semmi körülmények között szerződési kötelezettség nem vállalható. 2. Egy métermázsza cukorrépának minimális alapára 2 korona 10 fillérben állapítatik meg az ab szérensi gyár. 3. A gyár a termelőnek a beszállított cukorrépa netto súlya után 50% friss répaszeletet tartozik kiszolgáltatni; a termelő ezen szeletjándóságára felett szabadon rendelkezik. A szerződő termelők a gyárral szemben egy száritónak felállítását sürgessék, hogy így a nyers szelett helyett a távolabbi vidéken lakó termelők szeletjándóságukat száritott szeletben kaphassák meg. 4. A répa kiszedésének ideje szeptember 15-én kezdődik, ezen időelőtti szállítás szabad egyezkedés tárgyát képezi. 5. Ha a nyers cukor ára métermázsánként a 20 koronát meghaladja 20—24 koronáig 4 fillér, azon felül 6 fillér bonificatio adandó a termelőnek. Felkértenek azon tisztelt termelők, kiknek szerződésük a gyárral még fennáll, hogy azt semmiféle körülmények, avagy feltételek mellett meg ne hosszabbítsák. Azon tisztelt termelők kik ez ideig a Szerencs-vidéki Szövetségbe való belépésüket be nem jelentették, felkértenek, hogy tagsági kötelező nyilatkozatukat a Zemplénvármegyei Gazd. Egyesület titkári hivatalának mielőbb beküldeni sziveskedjenek. A szövetséget érdeklő ügyekben készséggel nyújt felvilágosítást a szövetség elnöke (Sztáray Sándor gróf. Nagymihály) avagy a Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület titkári hivatala. Egyben van szerencsénk a szövetség tisztelt tagjait folyó évi február hó 3-án d. u. 2 órakor Sátoraljaujhelyben, a vármegyei házában tartandó értekezletünkre tisztelettel meghívni. Sátoraljaujhely, 1908. január hó 20-án Hazafias tisztelettel a végrehajtó-bizottság nevében: Berzeviczy Béla, gazd. egyesületi titkár. Gróf Sztáray Sándor, szövetségi elnök.

Elveszett pénz. Tegnap este a Rottarisz-féle üzletben a tulajdonos által a kiszolgáló asztalra tett 500 korona titokzatos módon eltűnt. A vizsgálat erősen folyik, de határozott gyanu hiányában a kihallgatottakat le nem tartóztathatták. — Lapzártakor értesülünk, hogy a pénz megkerült.

Nincs utlevél. A belügyminiszter legújabb rendeletével betiltotta a Kanadába szóló utlevelek kiadását. Az intézkedés nagyon helyes. Nagyobb gondot kellene azonban fordítani a határállomásokra, mert most a külföldi hajóstársaságok segédkezése mellett csak az nem mehet külföldre, aki nem mer szökni. Ebben a tekintetben sokat tett már a kormány, csak hogy a szabolcsi tapasztalatok szerint nem elegendő.

Az Amerikában megjelenő „Önállóság”-ban olvassuk a következő jellemző hírt: Sulyos csapás érte a Szabolcsmegyei Mándokról való Borkó Lajos Tonawandai (N. Y.) vendéglőst, amennyiben nejt, a szintén mándoki illetőségű Szeless Juliát, életének 25 ik, boldog házasságának 10-ik évében elragadta a halál, Temetése e hó 12-én volt a Fillmore St. 221. számú gyászszobából, a 2 magyar egyület és nagyszámu harátok jelenlétében. Tiszt. Ambrus János, Buffaloi ref. lelkes megható beszédben bucsuztatta el a halottat.

Vasuti elgázolás. Tegnapelőtt halálos szerencsétlenség történt Ibrány határában. A kisvasutak mozdonya egy kanyarban elgázolta Csoma János pástort, aki valószínűleg itt állapottban került a vonat elé.

Utonállás. Fábán József, Vágó János, Fábán Zsuzsanna és Báróczi István kanyári lakosokat tegnap a Buzatéren megtámadta egy suhancokból álló csoport és több tárgyat elraboltak tőlük.

Jertek gyermekek, haza kell jönnetek! A mama küldi köpönyegeit és azonkívül minden gyermeknek 5—5 db Fay féle igaz sodeni ásványpasztillát. Ti a játékánál felhevültetek és az igazi sodeni pasztillák nélkül meg fogtok hűlni. Tinike kőhög megint — tegnap elfelejtette pasztilláit az iskolába magával vinni. Fay igazi jótéteményei a gyermeki szervezetnek. Kaphatók minden gyógyszerárban, drogériában és ásványvízkereskedésben. Skatulyája 1-25 K. Ausztria Magyarország vezérképviselősége: **W. Th. Guntzert, Wien IV/I. Grosse Neugasse 27.**

A t. közönség szives figyelmébe ajánljuk Preisz Bertalan (Korona-épület) posztó aruházát, a hol is a legújabb hazai férfi gyapjú szövetek valamint a legdivatósabb női costümöknek való kelmék kaphatók.

Alkalmi vételei: míg készlet tart, 1 kg. Cuba- v. Gyöngy-kavé 150, ugyanott Dietrich-féle tea-rumok és teak jutányosabban beszerezhetők mint bárhol. Hirschler Mór fűszerkereskedőnél Nyiregyházán. (Volt Török Péter-féle üzlet).

Közönség köréből.

Az a fogadtatás, amellyel a „Thalia” a „Szabolcsvármegye” című lap részéről találkozott a közönség körében általános ellen-szenvet szült. És ha közönségünkben nem volna meg az a „nem tudom honnan vett és kiirthatatlan” közöny a művészet iránt, ennek a fogadtatásnak elegendőnek kellett lenni arra, hogy a közönség simpathiáját a Thalia részére hódítsa. Ez a simpathia, amint utólag kiderült, a közönségben meg is volt, sajnos azonban csak szavakban és nem tettekben nyilvánult, mert a színház — és ebben, de csakis ebben volt igaza a Szabolcsvármegye — „tátongott az ürességtől.” Ez utóbbi körülmény azonban nem a „Szabolcsvármegye” nagy hatalmának, hanem a nálunk uralkodó szerencsétlen viszonyoknak és körülményeknek tudandó be.

Nem hivatása jelen cikknek kritikát gyakorolni és párhuzamot vonni a Thalia

által rendezett és Zilahi társulata által tartani szokott előadások között. De a jelen volt korszak és műértő közönség osztatlan és a valóságnak megfelelő véleményét nyilvánítom akkor, amikor azt állítom, hogy a Thalia által tartott előadások minden tekintetben művészi és a fővárosi legjobb színházak által tartani szokott előadások színvonalán állottak.

A Thaliának művészi értékét mi sem bizonyítja jobban, mint a fővárosi sajtó osztatlan elismerése és az a körülmény, hogy nem adatott részükre belügyminiszteri engedély a Fővárosban előadások rendezésére, nehogy a Nemzetiszínháznak concurrentiát csináljanak.

A Thalia mikor művészi körutjára indult a „Bessenyei estélyek”-ről híres Nyiregyháza városát kereste fel először, hogy a világ drámairodalmának legjobbjai közül egy párat bemutasson. Tette ezt abban a reményben, hogy Nyiregyháza műpártoló közönségétől úgy erkölcsi, mint anyagi tekintetben csak sikert várhat és további erőt meríthet ama művészi feladatának teljesítéséhez, miszerint a drámairodalom legkiválóbb termékeit a vidékkel is megismertesse. Azonban csalódnia kellett a Thaliának és le kellett vonnia akaratlanul is ama következtetést, hogy a híres Bessenyei estélyek iránt való érdeklődést közönségünknek nem a művészet iránt való hajlama teszi látogatottá és híressé, hanem az a körülmény, hogy ezek az estélyek egy magasabb rangú ur védnöksége alatt rendeztetnek és hogy ott meg nem jelenni az előkelőség rovására megy.

A helyi sajtó egy kis részét képviselő Szabolcsvármegye támadásával szemben a művelt közönségnek kellett volna — saját reputatioja érdekében is — a Thaliát védelmébe venni az által, hogy a hirdett előadások iránt a legmelegebb részvételt kellett volna tanusítania.

Nem tudom, de nem is hiszem, hogy a Szabolcsvármegye eme eljárása megegyezzenék Zilahi intencióival, annál is inkább, mert ez a Zilahi részéről a collegialitás megsértése volna, azt azonban tudom és bizony állítom, hogy a Szabolcsvármegye Zilahi mellett való ilyen állás foglalása nem célszerű és nem is alkalmas arra, hogy a közönség érdeklődését felkeltse az általa hirdett előadások iránt, amit különben az eredmény is bizonyít. (f.)

Gondolat szilánkok.

Legtöbb emberismerettel minden jó embernek kellene birnia! és mégis ha így volna igen sok jó-ember veszne el a világra nézve!

Akarod, hogy az egész világ dicsérjen, Mert oly nyílt és őszinte vagy? Beszélj mindegyikkel kendőzetlenül, De csakis az —Ő— szája íze szerint!

E. A.

Némely embert éveken át kell tanulmányoznunk, Hogy megismerhessük azt, hogy az első benyomás a melyet reánk tett, volt az igazi.

E. R.

Valaha elpirultunk, ha szégyeltük magunkat — Ma elszégyeljük magunkat, ha elpirulunk.

O. E. W.

Politikai szálkák.

A legbiztosabb politikai nézet az, a melyet legtöbbben vallanak; de azért korántsem a leghelyesebb.

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számarköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárban. — Ára üvegeskint 4.—Korona.

Mi sem puhítja meg a legkurucabb hazafiakat alulról fölfelé úgy, mint a „bársonyszék.”

Ha politikai pozícióból kifolyólag boldogulni akarsz, so se tartsd szem előtt az ország érdekét.

Az ország érdeke mindég az, mely egyesek többi; és többeknek egyes érdekeihez fűződik.

A hatalom egy olyan fogalom, mely csak azokat boldogítja, kik kellően hódolnak neki.

Ha megmondod szent meggyőződésedet, úgy magadnak ártottál.
Ha másoknak kedveztél, úgy magadnak hazudtál!

Légy tehát bölcs, s adj igazat annak,
A nagy, a megdönthetetlen Hatalomnak!

Volt ez országban már sok miféle tanu,
Volt Aradon is, tizenhárom vértanu;
De hogy azóta lett volna egy is igazi?
Ezt bebizonyítani nem tudja ma senki!

Nyilt-tér.*

Jegyzőkönyv.

Felvetett Nyiregyházán, 1908. január 31-én.

Márfy Károly ur megbízottjai elégtételt kérnek felülön a Szabolcsvármegye 1908. január 25-iki számában közölt sértő cikkért:

Vajda Dezső ur megbízottjai kijelentik, hogy Márfy Károly urnak fegyveres elégtételt nem adnak Vajda Dezső urnak kezei között levő okmányok alapján.

Márfy Károly ur megbízottjai ezt tudomásul veszik.

Kelt m. fent.

Vajda Dezső ur
megbízottjai:

Róza Béla,
Ifj. Vay Péter.

Márfy Károly ur
megbízottjai:

Dr. Csongor Gergely,
Wirtschaftler Ottó,

Hivatkozom a „Szabolcs” utolsó számára s tudatom Percivál elveinek hűvel, hogy vele az ügyemet lovagias formák közt befejeztem, egyébre nem volt szükségünk. Percivál urat pedig kérem, hogy többet ne írjon nekem.

Atléta.

Egy elmenőfélben levő alkalmazottam, hibás húst kevert össze a jó hússal, melyet, hogy boszújának nagyobb nyomatékok adjon, sietett fel is dolgozni. Tartott tőle, hogy ha feljelentése előtt haza érkezem, tudomást szerzek e dolgról, feltétlen kivonom az árukat forgalomból s ezzel az ellenem torlatt bosszu semmiségbe vész. Ebből az ügyből kifolyólag az elsőfoku hatóság marasztaló ítéletet hozott velem szemben is, amelyet a helyi lapok kivonatossan közöltek.

Amennyiben volt alkalmazottam ellen hamis tanuskodás és hamis eskü miatt dr. Kardos Samu ügyvédem útján bünvádi feljelentésemet megtettem és az I. foku ítéletet alapos indokollással megfellebbeztem, — arra kérem a nagyérdemű közönséget, tárgyilagos bírálatát függessze fel velem szemben már csak azért is, mert az állítólagosan elkövetett kihágás elkövetésének napján nem is voltam Nyiregyházán és a hozott ítélet nem képez végsőt ebben az ügyben.

A kérdéses sértéseket a város nyilvános vágóhidján vágattam le, melyeknek húsát onnan, mint közfogyasztásra alkalmat kaptam vissza. Ha annak hibás voltáról akár a vágóhidi orvos, akár segédeim részéről értesítettém volna, a hús természetesen nem került volna eladásra, mivel az eladó Altmann Bertalannak visszaszolgáltattam volna, mely sértéseket az átvétel napján vágattam le és hozattam be műhelyembe, az eladó tartozott volna a jószágokat átvenni és nekem teljes kártérítést adni.

* E rovat alatt közölttekért nem vállal felelőséget a szerkesztőség.

De a közönség e nélkül sem gondolhatja, hogy 50—60 koronás áru eladása érdekében 5—6 munkás tudomásával kövessék el kihágást, már csak azért sem, mivel így a mai munkás viszonyok között a fegyelmet többé fenntartani nem lennének képesek.

Feldarabolásnál pedig egyetlen egy jobb forgalmu üzletben sincs jelen a tulajdonos. Különösen nem tehetem én ezt, akinek üzlete évente 1300—1400 drb. sertést hoz forgalomba, ami szintén azt bizonyítja, hogy az általam a közönségnek szolgáltatott áru jó és kitünő minőségű. Mondanom sem kell, hogy az ilyen nagy forgalmu vállalat általános vezetése teljesen igénybe veszi személyemet.

Nyiregyháza, 1908. január 17.

Kiváló tisztelettel
Ifj. Balczár Lajos.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
HLATKY-SCHLICHTER GYULA.

**Sóstó szőlőtelep,
Betekines csárda háta
háta megett 4 kath.
hold jó karban lévő
beültetett szőlő
szabadkézből eladó.**
Bővebb felvilágosítást nyújt a
helyszínén lakó Demus András
vincellér.

**A Szabolcsi Agrár Takarékpénztár r.-t.
I-ső évi
rendes közgyűlését**

1908. évi február 15-én délután 3 órakor saját helyiségében fogja megtartani, melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

Az igazgatóság.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság által 1907. üzletévről beterjesztett jelentés, ezzel kapcsolatban indítvány a múlt évi mérleg helybenhagyása, a nyereség felosztása és az igazgatóság, valamint a felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadására nézve.
2. Egy igazg. választmányi tag választása.
3. A felügyelő-bizottság tagjainak választása.

Alapszabály 13. §. Ezen közgyűlésen, mint minden közgyűlésen csak az szavazhat, aki részvényét legalább 3 nappal a közgyűlés megtartása előtt a meghívóban kijelölt helyen leteszi.

A részvények letehetőek Nyiregyházán az intézetnél.

Budapesten: a Magyar Agrár és Járadék-bank r.-t.-nél, a Magyar Jelzálog Hitelbank-nál, a Magyar Telepítő és Parcellázó banknál.

Debreczenben az Ipar és Kereskedelmi banknál.

Kisvárdán a Kisvárdai Takarékpénztárnál.

Másolások, czimirások
és mindennemű írásbeli dolgok
jutányos árban, gyors elintézés
mellett elfogadtatnak. Czim a
kiadóhivatalban.

SIRKŐVEK
mindenféle aakban és nagyságban
legolcsóbb árak
mellett kaphatók:
FÜHRER ZSIGMOND FIAINAL
Nyiregyházán,
Vármegyeház-utca 5-ödik szám.



1849—1907. áti. sz. véghatározathoz.

Haszonbérleti hirdetmény.

Zárt ajánlatok útján haszonbérbe adatik a L. Molnár Gusztáv kiskoru gyermekei tulajdonát képező, a magyi 29. és leveleki 1. sz. telekjkönyvekben foglalt mintegy 1640 kat. holdnyi területű; vagyis ugyanazon ingatlan-ság, amely jelenleg Fried Ármán által Haszonbérletetik, 72 kat. hold dohánytermelési engedéllyel és egy mezőgazdasági szeszgyárral együtt 1907. évi március hó 19-től 1921. évi március 19-ig terjedő 12 évi időtartamra; az erdők kivételével.

A lepecsételt s 25,000 korona készpénznek, avagy ily összegről szóló s Szabolcsvármegye törvényhatósági bizottsága által árva-és egyéb közpénzek elhelyezésére kijelölt pénztintézetek valamelyikétől kiadott betéti könyvnek biztosítékul letételéről a nyiregyházi kir. adóhivatal, mint gyámptár igazolványával ellátott — zárt — borítékba tett ajánlatok, melyekben a részletes feltételek ismerete és azok elfogadása kijelentve legyen, legkésőbb 1908. évi május 6-ik napjának délelőtti 12 órájáig ezen vármegyei árvaszékhez beadandók.

Utóajánlatok kizáratnak.

A haszonbérleti részletes feltételek az árvaszéki elnöknél a hivatalos órák alatt bár-mikor megtekinthetők vagy lemásolhatóak.

Az árvaszék fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlatok közül, az ajánlati összegre tekintet nélkül választhasson.

Az elfogadott ajánlat biztosítéka a gyám-pénztárban bentartandó, a többi ajánlatok biztosítéka pedig visszautalandók lesznek.

Nyiregyházán, Szabolcsvármegye árvaszékének 1907. december 20-án tartott üléséből.

Péchy,
elnök.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

Réthy-féle cukorkánál.
pemetefü

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-félét fogadjunk el!

Látványosság a fővárosban!
DEÁK FERENCZ-SZÁLLODA
 Csendes családi szálloda
 Budapest, VIII., Aggtelek-utca 7.
 Fényes berendezés. 75 szoba, központi légfűtés,
 villanyvilágítás, amerikai önműködő rézmosdók,
 fűrdők, fényesen berendezett kávéház, mérsékelt árak.
 5 percre a keleti pályaudvartól.
 Tulajdonos: **PALLAI MIKSA.**

Alapítva 1900.

**Egész ruhákat,
 pongyolákat,
 alkalmi ruhákra
 fodrokat**

bármilyen rövid idő alatt
 legpontosabban és legjutá-
 nyosabban
gouvelliroz

Gabulya Mihály

Első Szabolcsmegyei kelmefestő,
 vegyiruhatisztító és gouvellirozó
 intézete

Nyiregyháza n.
 Pazonyi-utca 13.

Saját sajtólásu, kókuszolajból nyert
 szavatoltan tiszta, legkitünőbb minőségű

„BÓNIO”



(Bejegyzett védjegy)

kókuszszirt árusít az
Első Magyar Kókuszdió Olajgyár
 „Bóni” gyártelep és mezőgazdasági r. t.
Nyirbátor.

Vezérképviselő: Gansl L. és Fia Nyiregyháza

Berlitz nyelviskola Nyiregyházán.

Előleges értesítés.

Van szerencsém Nyiregyháza t. közönségének tudomására adni, hogy
 folyó évi február hó 1-én

Berlitz nyelviskolát

nyitok Nyiregyházán.

Tanítatni fognak a

német, francia és angol

társalgó nyelvek, valamint levelezés, irodalomtörténet úgy **kezdők**, mint
haladók számára.

Berlitz módszere szerint a tanítvánnyal az első lecke órától fogva
csak a megtanulandó nyelven beszélnek.

Hogy mily eredményt lehet e módszer **helyes használatával**
 elérni, arra nézve elég legyen megjegyezni, hogy az illető növendék
 rövid pár hónap alatt a tanult nyelvet úgy szóban, mint írásban (levele-
 zésben tökéletesen elsajátítja.

Tandij havi 10 korona.

Magánoktatás díja a heti óraszámától függ.

Bővebb felvilágosításokat ad, valamint előjegyzéseket elfogad: a
Ferenczi-féle könyvkereskedés (Városházépület.)

Tisztelettel

Rosé M.

a debreceni Berlitz-iskola igazgatója.

Értesítés.

**A Kereskedők és Gazdák köre, évi
 rendes közgyűlését**

folyó évi február hó 9-én vasárnap délután 2 órakor tartja meg, a
 melyre a tagok tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. Évi jelentés.
3. Számvizsgáló-bizottság jelentése és a felmentvények iránt tett javaslata.
4. Költségelőirányzat.
5. Számvizsgáló bizottság — 3 tag — választása.
6. Indítványok.

Nyiregyházán, 1908. január 30-án.

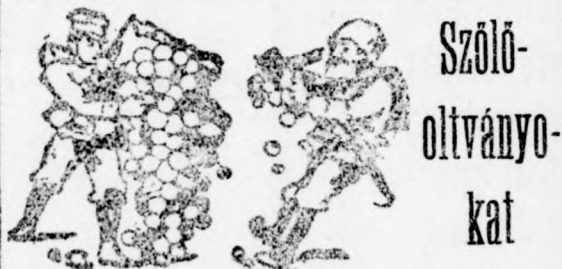
Dr. Hoffmann Móricz

titkár.

Grosz L. H.

elnök.

Alapszabályok 7. §-a. A közgyűlésen tárgyalandó indítványok a közgyűlés
 napját megelőző 3-ik napig írásban a titkárhoz nyújtandók be.



**Szőlő-
 oltványo-
 kat**

szállít, tisztaságért jótállva legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

Küküllőmenti első szőlőoltvány telep
 tulajdonos: **Caspari Frigyes,**
 Medgyes 95. sz. (Nagyküküllő megye).

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben található az ország minden részéből érkezett elismerő levelek, ennél fogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó, mint írásbelileg bizonyosságot szerezhethet magának fentiszőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

Eladó szén.

Van szerencsénk a t. közönség b. tudomására hozni, hogy telepünkön levő

elsőrendű poroszszén

készletünk egy részét áruba bocsátjuk és pedig nagyban kocsiszámra, kicsinyben métermázsanként.

Venni szándékozók, városi irodánkban (Vármegyeház-tér 10.) jelentkezhetnek.

Nyiregyházi

Villamosági Részvénytársaság.

HANKOVSKY GYULA

Első nyiregyházi elektrotechnikai vállalata Vasuti-ut 2.



Raktáron tart: mindenféle elektrotechnikai cikkeket. Berendez: lakások, üzletek, malmok és gyárak részére villamos világítást, házi- és magán telefonokat, villamos csengőket, ennek szakszerű javítását s évi jókarban tartását legjutányosabban eszközli ajánlja orvosilag rendelt villanyozó gépeit.

Villamos körték darabja 56 fillér.

Körte-utcán a 4-ik számú házban egy csinosan

butorozott szoba

kiadó.

↳ Értekezhetni ugyanott. ↳

Egy jó házból való fiut

órás tanulónak

felvesz Vrabcz órás és ékszerész Nyiregyháza

Iskola-utca 8.

Hirdetmény.

A Nagyméltóságú Földmivvelésügyi Miniszterium 60900/1896. számú szokvány-rendelete szerint

válogatott első osztályú sima és gyökeres Ripária-Portalis, Rupestris-Monticola és — Vitis-Solonis —

amerikai vadvessző, valamint ugyanily alanyokra nemesített, fenti rendeletnek mindenben megfelelő a legkiválóbb bor és csemege fajú

gyökeres fásoltványok

kerülnek ezen évben nálunk eladásra.

Badacsonyvidéki Szőlőtelep kezelősége, Tapolca (a Balaton mellett.)

Új találmány!

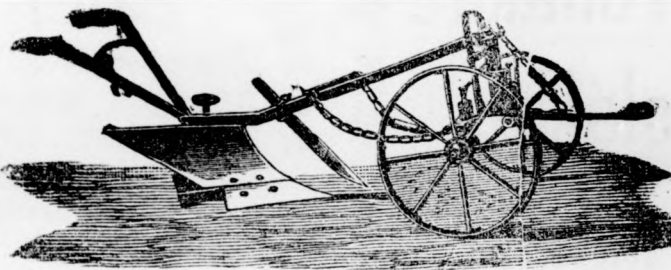
Hazai ipar!

Aranyéremmel és díszoklevéllel több ízben kitüntetve.

Telefon 125. sz.

Alapított 1869. évben.

Telefon 125. sz.



↳ Fúrott kutak építése bármilyen kaliberű csövekkel. ↳

Bármennyire elhasznált eketalyigákat, ezen rendszerre teljesen újonnan átalakítok darabonként 14 koronáért. Ekék s egyéb gazdasági eszközök és gépek javítása, valamint újonnan a legjutányosabb áron. Tengely nélküli csapágyas eketalyiga, önműködő pormentes kenő szekezettel.

Erő és kézi szivattyúk, vízvezeték és fürdők szerelését a legnagyobb szakértelemmel eszközölöm. Kivánatra költségvetéssel készséggel szolgálok.

Szilágyi Mihály ekegyára és fúrottkut építési vállalata Nyiregyházán.



Hirdetések

jutányosan felvétetnek a kiadóhivatalban.



Telefon 140.

Telefon 140.

Piringer J. utóda (Borbély Béla)

könyvnyomdája, könyv- és papirkereskedése és könyvkötészete

— Nyiregyháza, Városház-épület. —

Elvállal: minden a nyomdai szakba vágó hivatalos, kereskedelmi, gazdasági és magánjellegű nyomtatványok izléses és szakszerű elkészítését gyorsan és jutányos árszámitással.

Raktáron tart: jegyzői, ügyvédi és az életben szükséges nyomtatványokat, iró-papírt és más irodai kellékeket.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐI

SZÉNSAV-MŰVEK

↳ ujonnan berendezve ↳ kartelen kívül szállítanak azonnal bármily mennyiségű természetes vegyileg legtisztább folyékony



szénsavat

a világhírű buziásfürdői szénsavforrásokból szódavizgyártásokhoz, vendéglősöknek és egyéb ipari célokra.

Legkiadósabb természetes szénsav.

A Budapest székesfővárosi vegyészeti s élelmiszer vizsgáló intézet 1907. évi 4615. sz. vegyelmezési bizonyítványának kivonata: „Szaga és íze: rendes. SZÉNSAVTARTALMA: 99.57%. A vizsgált foly. szénsav ezek után a közegészségügyi követelményeknek teljesen megfelel és magas szénsavtartalma alapján igen jónak minősíthető.

Felvilágosítással készségesen szolgál:

↳ Muschong buziásfürdői szénsav-művek és ásványvizek szétküldési telepe Buziásfürdön.

Sürgönyeim: Muschong-Buziásfürdő. — Interurban, telefon 18. szám.

Ügyes helyi képviselők kerestetnek.

Vas és réz butorok nagy választékban.

Szabolcsvármegye legnagyobb

butoráruháza

Nyiregyházán, a Törvényszék mellett

Raktáron tartok a legmodernebb stílusú ebédlő és háló szobákat, saját készítményű kárpitozott butorokat, ugymint ebédlő divánok és salon garnitúrákat a legújabb kivitelben és legjobb minőségben jutányos árak és pontos kiszolgálás mellett.

A n. é. közönség pártfogását kérve. vagyok

Kiváló tisztelettel

Lefkovits Zsigmond.